

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة
للمستوطنات البشرية
الدورة الأولى لعام 2025
نيروبي، 25-27 آذار/مارس 2025

مشروع تقرير المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية عن أعمال دورته الأولى لعام 2025

مقدمة

- 1- أنشئ المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة) وفقاً لقرار الجمعية العامة 239/73 المؤرخ 20 كانون الأول/ديسمبر 2018، بشأن تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، ومؤتمر الأمم المتحدة للإسكان والتنمية الحضرية المستدامة وتعزيز موئل الأمم المتحدة.
- 2- وعقد المجلس التنفيذي دورته الثانية لعام 2024 في الفترة من 4 إلى 6 كانون الأول/ديسمبر 2024. وفي تلك الدورة، وافق المجلس التنفيذي، في مقرره 8/2024، بشأن أساليب عمل المجلس التنفيذي وخطة عمله لعام 2025، على أن تُعقد دورته الأولى لعام 2025 لمدة ثلاثة أيام في تاريخ يحدده المكتب بموافقة المجموعات الإقليمية المعنية.
- 3- وبناء على ذلك، عُقدت الدورة الأولى لعام 2025 في مقر موئل الأمم المتحدة في نيروبي في الفترة من 25 إلى 27 آذار/مارس 2025.

أولاً- افتتاح الدورة

- 4- افتتحت الدورة الأولى لعام 2025 للمجلس التنفيذي لموئل الأمم المتحدة في الساعة 9:20 يوم الثلاثاء، 25 آذار/مارس 2025، من جانب رئيس الدورة، شعيبو بلغوري (نيجيريا)، نيابة عن أحمد موسى دانغيوا (نيجيريا)، رئيس المجلس التنفيذي. وعرض السيد بلغوري الترتيبات المتعلقة بالدورة، استناداً إلى التوصيات التي قدمها مكتب المجلس التنفيذي. وعُقدت الجلسة بكاملها بالحضور الشخصي، مع وصول مقيد عبر الإنترنت دون ترجمة شفوية لوفود مآذون لها وموظفين معنيين. وستكون الترجمة الفورية إلى اللغات الرسمية الست للأمم المتحدة متاحة لمدة ست ساعات يومياً خلال الدورة للمشاركين بالحضور الشخصي. وكان إبرار حسين خان (باكستان) مقرراً للدورة.

5- وأدلت ببيانات افتتاحية كل من زينب حوا بانغورا، المديرية العامة لمكتب الأمم المتحدة في نيروبي؛ وأناكلاوديا مارينهيرو سنينيو روسباخ، المديرية التنفيذية لموئل الأمم المتحدة؛ وأليس واهوم، أمينة مجلس الوزراء لشؤون الأراضي والأشغال العامة والإسكان والتنمية الحضرية، في كينيا.

ثانيا- المسائل التنظيمية

ألف- إقرار جدول الأعمال وخطة العمل للدورة الأولى لعام 2025

6- اعتمد المجلس التنفيذي، في جلسته العامة الأولى، جدول الأعمال التالي لدورته الأولى لعام 2025 على أساس جدول الأعمال المؤقت (HSP/EB.2025/1) وجدول الأعمال المؤقت المشروع (HSP/EB.2025/1/Add.1):

- 1- افتتاح الدورة.
- 2- المسائل التنظيمية:
- (أ) إقرار جدول الأعمال وخطة العمل للدورة الأولى لعام 2025؛
- (ب) اعتماد تقرير المجلس التنفيذي عن أعمال دورته الثانية لعام 2024.
- 3- تقارير رؤساء الأفرقة العاملة المخصصة.
- 4- الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة.
- 5- معلومات مستكملة عن مشروع برنامج عمل موئل الأمم المتحدة ومشروع ميزانية مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية لعام 2026.
- 6- معلومات مستكملة عن إعداد مشروع الخطة الاستراتيجية لموئل الأمم المتحدة للفترة 2026-2029، والتوصية المحتملة به.
- 7- إحاطة عن مؤسسة المدن والمجتمعات المستدامة.
- 8- تنفيذ الأنشطة المعيارية والتنفيذية لموئل الأمم المتحدة، بما في ذلك الإبلاغ عن الأنشطة البرنامجية لموئل الأمم المتحدة في عام 2024 وتنفيذ البرامج الفرعية للموئل وبرامجه الرئيسية وأنشطة التعاون التقني التي يضطلع بها.
- 9- معلومات مستكملة عن تنفيذ القرارات التي اتخذتها جمعية موئل الأمم المتحدة.
- 10- تنفيذ موئل الأمم المتحدة لإصلاح المنظومة الإنمائية والإدارة في الأمم المتحدة.
- 11- الإجراءات التي يتخذها موئل الأمم المتحدة لتعزيز الحماية من الاستغلال والانتهاك الجنسين أو أي نوع آخر من الاستغلال والانتهاك ومن التحرش الجنسي في مكان العمل.
- 12- التقرير السنوي عن الإجراءات التي تتخذها المديرية التنفيذية لتحديث وتحسين الإدارة والسياسات والإجراءات الداخلية لموئل الأمم المتحدة.
- 13- النظر في نتائج الدورة واعتمادها، بما في ذلك جدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية لعام 2025.
- 14- مسائل أخرى.
- 15- اختتام الدورة.

7- ووافق المجلس التنفيذي، في جلسته العامة الأولى، على اتباع تنظيم الأعمال والجدول الزمني المقترحين للدورة الأولى لعام 2025، على النحو الوارد في الوثائق ذات الصلة. وعُمت في ورقة غرفة اجتماعات مشاريع

مقررات قدمها رئيس الدورة لكي ينظر فيها المجلس، بالصيغة التي أحالها إلى رئيس المجلس رئيس الفريق العامل المخصص المعني بالمسائل البرنامجية ومسائل الميزانية والمسائل الإدارية، بيدرو ليون كورتيس روبر (كولومبيا)، الذي كلفه المكتب بقيادة المشاورات فيها بشأن مشاريع المقررات المعروضة لكي تنظر فيها في الدورة الحالية. ووافق المجلس التنفيذي على إجراء مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع المقررات في أوقات متفق عليها خلال الدورة، للنظر فيها واحتمال اعتمادها من جانب المجلس التنفيذي، في الجلسة الأخيرة للدورة، في 27 آذار/مارس 2025. ووافق المجلس التنفيذي على أن يشترك في رئاسة المشاورات غير الرسمية كورتيس روبر، يساعده أمادي-إيكبي شيبودهم روزفلت (نيجيريا) وأنطونيو ميغيل لويس (البرتغال).

باء - اعتماد تقرير المجلس التنفيذي عن أعمال دورته الثانية لعام 2024

8- اعتمد المجلس التنفيذي، في جلسته العامة الأولى، التقرير عن أعمال دورته الثانية لعام 2024 (HSP/EB.2024/23)، المعقودة في الفترة الممتدة من 4 إلى 6 كانون الأول/ديسمبر 2024، بموجب الفقرة 1 من الجزء (أ)، بشأن تقارير المجلس التنفيذي وأفرقة العاملة، والمقرر 4/2025، بشأن أساليب عمل المجلس التنفيذي وخطة عمله لعام 2025. ويرد المقرر في الوثيقة HSP/EB.2025/12. واعتمد المجلس التنفيذي أيضاً الجزء (ب)، بشأن أساليب عمل المجلس التنفيذي لتحسين كفاءة وفعالية دورات المجلس، من المقرر 4/2025، بشأن أساليب عمل المجلس التنفيذي وخطة عمله لعام 2025، الذي أحاط فيه علماء بنتائج الدراسة الاستقصائية التي أجرتها الأمانة في أعقاب الدورة الثانية للمجلس التنفيذي لعام 2024.

جيم - الحضور

9- حضر الدورة ممثلو الدول التالية الأعضاء في المجلس التنفيذي لموئل الأمم المتحدة: الاتحاد الروسي، وإثيوبيا، والأرجنتين، وإسبانيا، وألمانيا، وأنغولا، وأوروغواي، وإيران (جمهورية - الإسلامية)، وباكستان، والبرازيل، وبربادوس، والبرتغال، وبولندا، وتركيا، وجمهورية كوريا، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، ورومانيا، والسنغال، والسويد، وصربيا، والصين، وفرنسا، والكاميرون، وكولومبيا، وكينيا، ومصر، والمغرب، والمكسيك، وملاوي، ونيجيريا، والهند، واليابان.

10- وحضر الدورة أيضاً الدول التالية الأعضاء في الأمم المتحدة بصفة مراقب: الأردن، وإسرائيل، والإمارات العربية المتحدة، وإندونيسيا، وأوغندا، وأوكرانيا، وبلجيكا، وبوتسوانا، وبوركينا فاسو، وبوروندي، وبورو، وتايلند، وتشيكيا، وتونس، والجزائر، وجمهورية تنزانيا المتحدة، وجنوب أفريقيا، وزامبيا، وزمبابوي، وسلوفاكيا، وشيلي، والصومال، والعراق، وعمان، وغانا، وغواتيمالا، والفلبين، وفنلندا، وقطر، وكوبا، وكوستاريكا، والكويت، وماليزيا، والمملكة العربية السعودية، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، وموزامبيق، والنرويج، والنمسا، وهولندا (مملكة -).

11- وحضر الدورة أيضاً المراقبان التاليان العضوان في وكالات متخصصة تابعة للأمم المتحدة: الاتحاد الأوروبي ودولة فلسطين.

12- وحضرت الدورة أيضاً الجهتان التاليتان بصفة مراقب: الكرسي الرسولي، وجامعة الدول العربية.

ثالثاً - تقارير رؤساء الأفرقة العاملة المخصصة

13- نظر المجلس التنفيذي، في جلسته العامة الأولى، في تقارير رؤساء الأفرقة العاملة المخصصة. وقدم الرئيس هذا البند.

14- وقدم السيد لويس، رئيس الفريق العامل المخصص المعني بوضع سياسة لإشراك أصحاب المصلحة، إحاطة عن عمل ذلك الفريق.

- 15- وعقب الإحاطة، أدلى ببيانات ممثلو الدول الأعضاء التالية في المجلس التنفيذي: الأرجنتين، وإيران (جمهورية - الإسلامية)، والبرازيل، وتركيا، والسويد، والصين، وفرنسا، وكولومبيا، وكينيا، ومصر (أولاً باسم مصر لوحدها، ثم باسم مجموعة الـ 77 والصين)، والمغرب، والمكسيك. وأدلى ببيانين أيضاً ممثلاً الجزائر وموزامبيق (باسم الدول الأفريقية).
- 16- وقدم السيد كورتيس رويز، رئيس الفريق العامل المخصص المعني بالمسائل البرنامجية ومسائل الميزانية والمسائل الإدارية، إحاطة بشأن عمل الفريق.
- 17- وعقب الإحاطة، أدلى ببيانات ممثلو الدول الأعضاء التالية في المجلس التنفيذي: ألمانيا، والبرازيل، والصين، وكينيا، ونيجيريا. وأدلى ببيان أيضاً ممثل موزامبيق (باسم الدول الأفريقية).
- 18- وأحاط المجلس التنفيذي علماً بالمعلومات التي قدمها رؤساء الأفرقة العاملة المخصصة التي أنشأها المجلس التنفيذي.
- 19- واعتمد المجلس التنفيذي الفقرتين 2 و3 من الجزء (أ) بشأن تقارير المجلس التنفيذي وأفرقته العاملة المخصصة، من المقرر 4/2025، بشأن أساليب عمل المجلس التنفيذي وخطة عمله لعام 2025. ويرد المقرر في الوثيقة HSP/EB.2025/12.

رابعاً - الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة

- 20- نظر المجلس التنفيذي، في جلسته العامة الأولى، في المسائل المالية والمتعلقة بالميزانية والشؤون الإدارية.
- 21- ووجه الرئيس الانتباه، في معرض تقديم هذا البند، إلى تقارير المديرية التنفيذية عن الوضع المالي المؤقت لموئل الأمم المتحدة حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2024 (HSP/EB.2025/2)، وعن ملاك موظفي موئل الأمم المتحدة حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2024 (HSP/EB.2025/INF/3)، وعن التوظيف والتوزيع الجغرافي العادل والتكافؤ بين الجنسين (HSP/EB.2025/INF/4)، وعن حالة تنفيذ توصيات تقرير مجلس مراجعي الحسابات (HSP/EB.2025/INF/5). ويرد تقرير أعدته المديرية التنفيذية عن الوضع المالي لموئل الأمم المتحدة حتى 28 شباط/فبراير 2025 في ورقة غرفة اجتماعات.
- 22- وأدلت المديرية التنفيذية ببيان بشأن الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة، بما في ذلك الوضع المالي لموئل الأمم المتحدة وملاك الموظفين والاستجابة لأزمة السيولة التي تواجهها الأمم المتحدة. وقدم ممثل عن الأمانة عرضاً قدم فيه مزيداً من التفاصيل عن: ملاك الموظفين، بما في ذلك التوظيف، والتمثيل الجغرافي العادل والتكافؤ بين الجنسين؛ والوضع المالي لموئل الأمم المتحدة حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2024 و28 شباط/فبراير 2025؛ وتنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات؛ وتعبئة الموارد، بما في ذلك أنماط المساهمة.
- 23- وعقب إلقاء البيان وتقديم العرض، أدلى ببيانات ممثلو الدول الأعضاء التالية في المجلس التنفيذي: إثيوبيا، والأرجنتين، وألمانيا، وأنغولا، وإيران (جمهورية - الإسلامية)، والبرازيل، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، والسنگال، والسويد، وفرنسا، والكاميرون، وكينيا، ومصر (أولاً باسم مجموعة الـ 77 والصين، ثم باسم مصر لوحدها)، والمغرب، والمكسيك، وملاوي، ونيجيريا، والهند، واليابان. وأدلى ببيانات أيضاً ممثلو الاتحاد الأوروبي، والجزائر، ودولة فلسطين (مرة باسم الدول العربية ومرة باسم دول آسيا والمحيط الهادئ) وموزامبيق (باسم الدول الأفريقية). وردت المديرية التنفيذية وممثلون عن الأمانة على الأسئلة التي طُرحت.
- 24- وأحاط المجلس التنفيذي علماً بالوثائق المقدمة في إطار البند 4 من جدول الأعمال والمعلومات الإضافية المقدمة.
- 25- واعتمد المجلس التنفيذي الجزء (أ) المتعلق بالشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة لموئل الأمم المتحدة، بما في ذلك وضعه المالي ومؤسسة المدن والمجتمعات المستدامة، من المقرر 1/2025 بشأن الشؤون المالية

وشؤون الميزانية والإدارة لموئل الأمم المتحدة؛ ومؤسسة المدن والمجتمعات المستدامة؛ ومشروع برنامج عمل موئل الأمم المتحدة ومشروع ميزانية مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية لعام 2026؛ والخطة الاستراتيجية للفترة 2026-2029. ويرد المقرر في الوثيقة HSP/EB.2025/12.

خامساً- معلومات مستكملة عن مشروع برنامج عمل موئل الأمم المتحدة ومشروع ميزانية مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية لعام 2026

26- نظر المجلس التنفيذي، في جلسته العامة الثانية، في المعلومات المستكملة عن مشروع برنامج عمل موئل الأمم المتحدة ومشروع ميزانية مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية لعام 2026. ووجه الرئيس، لدى تقديمه لهذا البند، الانتباه إلى تقرير المديرية التنفيذية عن حالة مشروع برنامج عمل موئل الأمم المتحدة ومشروع ميزانية مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية لعام 2026 (HSP/EB.2025/3) ومشروع برنامج عمل موئل الأمم المتحدة لعام 2026 (HSP/EB.2025/INF/6).

27- وأدلت المديرية التنفيذية ببيان عن مشروع برنامج عمل موئل الأمم المتحدة ومشروع ميزانية مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية لعام 2026. وقدم ممثلو الأمانة عرضاً يتضمن مزيداً من التفاصيل عن هذه المسألة، بما في ذلك الجدول الزمني لوضع مشروع برنامج العمل والميزانية المقترحة لعام 2026؛ وهيكل برنامج العمل، بما في ذلك برامج الفرعية؛ والنتائج ومقاييس الأداء لكل برنامج فرعي.

28- وعقب الإدلاء بالبيان وتقديم العرض، أدلى ببيانات ممثلو الدول الأعضاء التالية في المجلس التنفيذي: البرازيل، وكولومبيا، والمكسيك، وملاوي. وأدلى ببيانين أيضاً ممثلاً ماليزيا وموزامبيق (باسم الدول الأفريقية). وردت المديرية التنفيذية على المسائل المثارة.

29- وأحاط المجلس التنفيذي علماً بالوثائق المقدمة في إطار البند 5 من جدول الأعمال والمعلومات الإضافية المقدمة.

30- واعتمد المجلس التنفيذي الجزء (ب)، بشأن وضع مشروع برنامج عمل موئل الأمم المتحدة ومشروع ميزانية مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية لعام 2026، من المقرر 1/2025، بشأن الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة لموئل الأمم المتحدة؛ ومؤسسة المدن والمجتمعات المستدامة؛ ومشروع برنامج عمل موئل الأمم المتحدة ومشروع ميزانية مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية لعام 2026؛ والخطة الاستراتيجية للفترة 2026-2029. ويرد المقرر في الوثيقة HSP/EB.2025/12.

سادساً- معلومات مستكملة عن إعداد مشروع الخطة الاستراتيجية لموئل الأمم المتحدة للفترة 2026-2029، والتوصية المحتملة به

31- نظر المجلس التنفيذي، في جلسته العامة الثالثة، في مشروع الخطة الاستراتيجية لموئل الأمم المتحدة للفترة 2026-2029.

32- ووجه الرئيس الانتباه، لدى تقديمه لهذا البند، إلى تقرير المديرية التنفيذية عن وضع الخطة الاستراتيجية للفترة 2026-2029 (HSP/EB.2025/4) ومشروع الخطة الاستراتيجية لموئل الأمم المتحدة للفترة 2026-2029 (HSP/EB.2025/INF/7).

33- وقدمت المديرية التنفيذية عرضاً عن مشروع الخطة الاستراتيجية لموئل الأمم المتحدة للفترة 2026-2029، بما في ذلك عملية وضع الخطة؛ ومجالات التركيز ومجالات التأثير الرئيسية للخطة؛ ووسائل التنفيذ؛ والنتائج المرجوة وإطار الرصد، بما في ذلك المؤشرات ذات الصلة؛ وتعبئة الموارد.

34- وعقب تقديم العرض، أدلى ببيانات ممثلو الدول الأعضاء التالية في المجلس التنفيذي: الاتحاد الروسي، والأرجنتين، وألمانيا، وأنغولا، والبرازيل، والبرتغال، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، والسنغال،

والسويد، والصين، وفرنسا، وكولومبيا، وكينيا، ومصر، والمغرب، والمكسيك، وملاوي، ونيجيريا، واليابان. كما أدلى ببيانات ممثلو كل من إندونيسيا، وأوغندا، والجزائر، وفنلندا، وكوستاريكا، وماليزيا، وموزامبيق (باسم الدول الأفريقية)، وهولندا (مملكة -). وردت المديرية التنفيذية على المسائل المثارة.

35- وأحاط المجلس التنفيذي علماً بالوثائق المقدمة في إطار البند 6 من جدول الأعمال والمعلومات الإضافية المقدمة.

36- واعتمد المجلس التنفيذي الجزء (ج) المتعلق بإعداد الخطة الإستراتيجية للفترة 2026-2029، من المقرر 1/2025 بشأن الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة لموئل الأمم المتحدة؛ ومؤسسة المدن والمجتمعات المستدامة؛ ومشروع برنامج عمل موئل الأمم المتحدة ومشروع ميزانية مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية لعام 2026؛ والخطة الاستراتيجية للفترة 2026-2029. ويرد المقرر في الوثيقة HSP/EB.2025/12.

سابعا - إحاطة عن مؤسسة المدن والمجتمعات المستدامة

37- نظر المجلس التنفيذي، في جلسته العامة الثالثة، في مؤسسة المدن والمجتمعات المستدامة.

38- ووجه الرئيس، لدى تقديمه لهذا البند، الانتباه إلى تقرير المديرية التنفيذية عن مؤسسة المدن والمجتمعات المستدامة (HSP/EB.2025/5).

39- وقدمت المديرية التنفيذية إحاطة عن مؤسسة المدن والمجتمعات المستدامة والجهود المستمرة التي يبذلها موئل الأمم المتحدة لضمان المساءلة والشفافية في التزاماته المالية والتشغيلية.

40- وعقب الإحاطة، أدلى ببيانات ممثلو الدول الأعضاء التالية في المجلس التنفيذي: إسبانيا، والبرازيل، والبرتغال، والسنغال، وفرنسا، وكولومبيا، وكينيا، ومصر، والمغرب، وملاوي، ونيجيريا. وأدلى ببيانات أيضاً ممثلو أوغندا، وشيلي، وموزامبيق (باسم الدول الأفريقية). وأدلى ببيان أيضاً جرانت روجان، المؤسس المشارك لمؤسسة المدن والمجتمعات المستدامة، المعروفة سابقاً باسم مؤسسة المستوطنات البشرية المستدامة. وردت المديرية التنفيذية وكبير الموظفين القانونيين على الأسئلة التي طُرحت.

41- وأحاط المجلس التنفيذي علماً بالوثائق المقدمة في إطار البند 7 من جدول الأعمال والمعلومات الإضافية المقدمة.

42- واعتمد المجلس التنفيذي الفقرتين 4 و5 من الجزء (أ) المتعلق بالشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة لموئل الأمم المتحدة، بما في ذلك وضعه المالي ومؤسسة المدن والمجتمعات المستدامة، من المقرر 1/2025 بشأن الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة لموئل الأمم المتحدة؛ ومؤسسة المدن والمجتمعات المستدامة؛ ومشروع برنامج عمل موئل الأمم المتحدة ومشروع ميزانية مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية لعام 2026؛ والخطة الاستراتيجية للفترة 2026-2029. ويرد المقرر في الوثيقة HSP/EB.2025/12.

ثامنا - تنفيذ الأنشطة المعيارية والتنفيذية لموئل الأمم المتحدة، بما في ذلك الإبلاغ عن الأنشطة البرنامجية لموئل الأمم المتحدة في عام 2024 وتنفيذ البرامج الفرعية للموئل وبرامجه الرئيسية وأنشطة التعاون التقني التي يضطلع بها

43- نظر المجلس التنفيذي، في جلسته العامة الرابعة، في تنفيذ الأنشطة المعيارية والتنفيذية لموئل الأمم المتحدة.

44- ووجه الرئيس الانتباه، لدى تقديمه لهذا البند، إلى تقارير المجلس التنفيذي عن تقرير المديرية التنفيذية عن الأنشطة المعيارية والتنفيذية لموئل الأمم المتحدة، بما فيها معلومات مستكملة عن برنامجي إثيوبيا وأمريكا الوسطى، ومبادرات تنمية القدرات، ومنع الأزمات الحضرية والاستجابة لها، والأنشطة للفترة من تموز/يوليه إلى كانون الأول/ديسمبر 2024 (HSP/EB.2025/6)؛ وعن خطة تنفيذ استراتيجية بناء القدرات لموئل الأمم المتحدة

لعام 2025 (HSP/EB.2025/INF/8)؛ وعن النقاط البارزة للأنشطة المعيارية والتنفيذية لموئل الأمم المتحدة للفترة من تموز/يوليه إلى كانون الأول/ديسمبر 2024 (HSP/EB.2025/INF/9).

45- وأدلت المديرية التنفيذية ببيان عرضت فيه النقاط البارزة المختارة المتعلقة بتنفيذ الأنشطة المعيارية والتنفيذية، والتي تضمنت آخر المستجدات حول برنامجي إثيوبيا وأمريكا الوسطى.

46- وقدم ممثلو الأمانة عروضاً قدمت مزيداً من التفاصيل عن برامج موئل الأمم المتحدة في إثيوبيا والجمهورية الدومينيكية وأمريكا الوسطى. واستهلكت العروض بمقاطع فيديو قصيرة عن البرامج المعنية.

47- وألقى فينتا ديجين، وزير الدولة للتنمية الحضرية والبنية التحتية في إثيوبيا، بياناً حول التعاون بين بلده وموئل الأمم المتحدة في إطار الأنشطة المعيارية والتنفيذية.

48- وقدمت ممثلة للأمانة عرضاً عن جهود تنمية القدرات العالمية التي يبذلها موئل الأمم المتحدة في مجال تنمية القدرات العالمية، مدعوماً ببيانين عبر رسالة فيديو مسجلة عن التعاون مع الشركاء في مجال تنمية القدرات. وأدلى بالبيانين المسجلين كل من بيتر أوبورن، الرئيس السابق لرابطة الكومنولث للمهندسين المعماريين وعضو مؤسسة المجموعة الاستشارية لأصحاب المصلحة التابعة لموئل الأمم المتحدة، وموسى بوغما، منسق مركز التميز في الإسكان والاستدامة الحضرية لبلدان الاتحاد الاقتصادي والنقدي لغرب أفريقيا.

49- وقدم ممثل للأمانة عرضاً عن الأنشطة المتعلقة بمنع الأزمات الحضرية والاستجابة لها.

50- وعقب البيان الذي أدلت به المديرية التنفيذية والعروض ورسائل الدعم التي قدمها الشركاء، أدلى ببيانات ممثلو الدول التالية الأعضاء في المجلس التنفيذي: ألمانيا، والبرازيل، وبربادوس، وتركيا، وفرنسا، وكولومبيا، ومصر، وملاوي. وأدلى ببيانات أيضاً ممثلو أوكرانيا، والجزائر، ودولة فلسطين، وكوستاريكا، وموزامبيق (باسم الدول الأفريقية). وردت المديرية التنفيذية وممثلون عن الأمانة على الأسئلة التي طُرحت.

51- وأحاط المجلس التنفيذي علماً بالوثائق المقدمة في إطار البند 8 من جدول الأعمال والمعلومات الإضافية المقدمة.

52- واعتمد المجلس التنفيذي الجزء (أ) بشأن تنفيذ الأنشطة المعيارية والتنفيذية لموئل الأمم المتحدة، من المقرر 2/2025، بشأن تنفيذ الأنشطة المعيارية والتنفيذية لموئل الأمم المتحدة. ويرد المقرر في الوثيقة HSP/EB.2025/12.

تاسعا- معلومات مستكملة عن تنفيذ القرارات التي اتخذتها جمعية موئل الأمم المتحدة

53- نظر المجلس التنفيذي، في جلسته العامة الرابعة، في تنفيذ القرارات التي اتخذتها جمعية موئل الأمم المتحدة.

54- ووجه الرئيس، لدى تقديمه لهذا البند، الانتباه إلى تقرير المديرية التنفيذية عن تنفيذ القرارات التي اعتمدتها جمعية موئل الأمم المتحدة (HSP/EB.2025/7) ومشروع المبادئ التوجيهية الدولية بشأن مدن ذكية تركز على الناس (HSP/EB.2025/INF/10).

55- وقدمت المديرية التنفيذية عرضاً عن تنفيذ جميع القرارات التي اعتمدتها جمعية موئل الأمم المتحدة في دورتها الأولى والثانية.

56- وعقب العرض، أدلى ببيانات ممثلو الدول الأعضاء التالية في المجلس التنفيذي: الاتحاد الروسي، والأرجنتين، وألمانيا، والبرازيل، وفرنسا، وكولومبيا، ومصر، وملاوي، ونيجيريا. وأدلى ببيانات أيضاً ممثلو زيمبابوي، وفنلندا، وكوستاريكا، وموزامبيق (باسم الدول الأفريقية). وردت المديرية التنفيذية وممثلون عن الأمانة على الأسئلة التي طُرحت.

57- وأحاط المجلس التنفيذي علماً بالوثائق المقدمة في إطار البند 9 من جدول الأعمال والمعلومات الإضافية المقدمة.

58- واعتمد المجلس التنفيذي المقرر 3/2025، بشأن معلومات مستكملة عن تنفيذ القرارات التي اتخذتها جمعية موئل الأمم المتحدة. ويرد المقرر في الوثيقة HSP/EB.2025/12.

عاشرا- تنفيذ موئل الأمم المتحدة لإصلاح المنظومة الإنمائية والإدارة في الأمم المتحدة

59- نظر المجلس التنفيذي، في جلسته العامة الخامسة، في تنفيذ موئل الأمم المتحدة لإصلاح المنظومة الإنمائية والإدارة في الأمم المتحدة.

60- ووجه الرئيس، لدى تقديمه لهذا البند، الانتباه إلى مذكرة الأمانة بشأن تنفيذ إصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية في موئل الأمم المتحدة (HSP/EB.2025/8) والقائمة المرجعية بشأن تنفيذ إصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية من جانب موئل الأمم المتحدة (HSP/EB.2025/INF/11).

61- وأدلت المديرية التنفيذية بيانا بشأن مساهمة موئل الأمم المتحدة في تنفيذ قرار الجمعية العامة 279/72 المتعلق بإعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية في سياق الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية. وقدم ممثل عن الأمانة عرضاً قدم فيه مزيداً من التفاصيل عن الإصلاح ومساهمة موئل الأمم المتحدة فيه، بما في ذلك مشاركته مع أفرقة الأمم المتحدة القطرية. وتضمن العرض ثلاث رسائل فيديو قدمتها باتريسيا بورتيللا دي سوزا، المنسقة المقيمة للأمم المتحدة في كابو فيردى؛ وجينيفيف بوتان، المنسقة المقيمة للأمم المتحدة في غينيا-بيساو؛ ومحمد الزرقاني، المنسق المقيم للأمم المتحدة في المملكة العربية السعودية.

62- وعقب الإدلاء بالبيان وتقديم العرض، أدلى ببيانات ممثلو الدول الأعضاء التالية في المجلس التنفيذي: البرتغال، والسويد، وكولومبيا، وكينيا، وملاوي. وأدلى ببيانات أيضاً ممثلاً موزامبيق (باسم الدول الأفريقية) وهولندا (مملكة -). وردت المديرية التنفيذية وممثلون عن الأمانة على الأسئلة التي طُرحت.

63- وأحاط المجلس التنفيذي علماً بالوثائق المقدمة في إطار البند 10 من جدول الأعمال والمعلومات الإضافية المقدمة.

64- واعتمد المجلس التنفيذي الجزء (ب) بشأن تنفيذ موئل الأمم المتحدة لإصلاح المنظومة الإنمائية والإدارة في الأمم المتحدة، من المقرر 2/2025، بشأن تنفيذ الأنشطة المعيارية والتنفيذية لموئل الأمم المتحدة. ويرد المقرر في الوثيقة HSP/EB.2025/12.

حادي عشر- الإجراءات التي يتخذها موئل الأمم المتحدة لتعزيز الحماية من الاستغلال والانتهاك الجنسيين أو أي نوع آخر من الاستغلال والانتهاك ومن التحرش الجنسي في مكان العمل

65- نظر المجلس التنفيذي، في جلسته العامة الخامسة، في الإجراءات التي يتخذها موئل الأمم المتحدة لتعزيز الحماية من الاستغلال والانتهاك الجنسيين أو أي نوع آخر من الاستغلال والانتهاك.

66- ووجه الرئيس الانتباه، لدى تقديمه لهذا البند، إلى تقرير المديرية التنفيذية عن الإجراءات التي يتخذها موئل الأمم المتحدة لتعزيز الحماية من الاستغلال الجنسي وأي نوع آخر من الاستغلال والانتهاك الجنسيين والتحرش الجنسي في مكان العمل (HSP/EB.2025/9).

67- وأدلت المديرية التنفيذية ببيان عن الإجراءات التي يتخذها موئل الأمم المتحدة لتعزيز الحماية من الاستغلال والانتهاك الجنسيين وأي نوع آخر من الاستغلال والانتهاك ومن التحرش الجنسي في مكان العمل. وقدم ممثل عن الأمانة عرضاً قدم فيه مزيداً من المعلومات عن هذه المسألة، بما في ذلك المعلومات الأساسية، والتطورات الأخيرة

في منظومة الأمم المتحدة، والإجراءات التي اتخذها موئل الأمم المتحدة في عام 2024، وخطط العمل لعام 2025، والتوصيات والإجراءات المقترحة.

68- وعقب الإدلاء ببيان المديرية التنفيذية وتقديم العرض، أدلى ببيانات ممثلو الدول الأعضاء التالية في المجلس التنفيذي: البرازيل، والبرتغال، وكولومبيا، وكينيا، وملاوي. وردت المديرية التنفيذية وممثلون عن الأمانة على الأسئلة التي طُرحت.

69- وأحاط المجلس التنفيذي علماً بالوثائق المقدمة في إطار البند 11 من جدول الأعمال والمعلومات الإضافية المقدمة.

ثاني عشر - التقرير السنوي عن الإجراءات التي تتخذها المديرية التنفيذية لتحديث وتحسين الإدارة والسياسات والإجراءات الداخلية لموئل الأمم المتحدة

70- نظر المجلس التنفيذي، في جلسته العامة الخامسة، في الإجراءات التي تتخذها المديرية التنفيذية لتحديث وتحسين الإدارة والسياسات والإجراءات الداخلية لموئل الأمم المتحدة.

71- ووجه الرئيس، لدى تقديمه لهذا البند، الانتباه إلى تقرير المديرية التنفيذية عن الإجراءات الرامية إلى تحديث وتحسين الإدارة الداخلية لموئل الأمم المتحدة وسياساته وإجراءاته (HSP/EB.2025/10).

72- وأدلت المديرية التنفيذية ببيان عن الإجراءات المتخذة لتعزيز وتحسين الإدارة والسياسات والإجراءات الداخلية لموئل الأمم المتحدة. وقدم ممثل عن الأمانة عرضاً قدم فيه مزيداً من التفاصيل عن إدارة الموارد المالية والبشرية، وتقويض السلطة، والمشتريات، وإدارة سير العمل الرقمي، والاتصالات، والمسائل القانونية ومسائل الامتثال، وإدارة السياسات والإجراءات الداخلية.

73- وعقب الإدلاء بالبيان وتقديم العرض، أدلى ببيانات ممثلو الدول الأعضاء التالية في المجلس التنفيذي: ألمانيا، والبرتغال، وفرنسا، وكينيا. وأدلى ببيانات أيضاً ممثلو أوغندا، وبوتسوانا، وموزامبيق (باسم الدول الأفريقية). وردت المديرية التنفيذية وممثلون عن الأمانة على الأسئلة التي طُرحت.

74- وأحاط المجلس التنفيذي علماً بالوثائق المقدمة في إطار البند 12 من جدول الأعمال والمعلومات الإضافية المقدمة.

ثالث عشر - النظر في نتائج الدورة واعتمادها، بما في ذلك جدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية لعام 2025

ألف - نتائج الدورة

75- ترأس الجلسة العامة السادسة السيد شيبودهم روزفلت (نيجيريا)، الذي حلّ محل السيد بلغوري. واعتمد المجلس التنفيذي، في الاجتماع، المقررات التالية التي ترد في الوثيقة HSP/EB.2025/12:

(أ) المقرر 1/2025: الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية؛ ومؤسسة المدن والمجتمعات المستدامة؛ ومشروع برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية ومشروع ميزانية مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية لعام 2026؛ والخطة الاستراتيجية 2026-2029 لموئل الأمم المتحدة، والتي تشمل:

‘1’ الجزء (أ): الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، بما في ذلك وضعه المالي ومؤسسة المدن والمجتمعات المستدامة؛

‘2’ الجزء (ب): حالة مشروع برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية ومشروع ميزانية مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية لعام 2026؛

‘3’ الجزء (ج): إعداد الخطة الاستراتيجية للفترة 2026-2029؛

(ب) المقرر 2/2025: تنفيذ الأنشطة المعيارية والتنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، بما يشمل:

‘1’ الجزء (أ): تنفيذ الأنشطة المعيارية والأنشطة التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية؛

‘2’ الجزء (ب): تنفيذ برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية لإصلاح المنظومة الإنمائية والإدارة في الأمم المتحدة؛

(ج) المقرر 3/2025: معلومات مستكملة عن تنفيذ القرارات التي اتخذتها جمعية موئل الأمم المتحدة؛

(د) المقرر 4/2025: أساليب عمل المجلس التنفيذي وخطة عمل المجلس التنفيذي لعام 2025، ويشمل ذلك:

‘1’ الجزء (أ): تقارير المجلس التنفيذي وأفرقة العاملة المخصصة؛

‘2’ الجزء (ب): أساليب عمل المجلس التنفيذي لتحسين كفاءة وفعالية دورات المجلس؛

‘3’ الجزء (ج): موعد انعقاد الدورة الثانية للمجلس التنفيذي وجدول أعمالها المؤقت لعام 2025 وخطة عمل المجلس التنفيذي لعام 2025.

باء - موعد دورة المجلس التنفيذي المقبلة وجدول أعمالها المؤقت

76- اعتمد المجلس التنفيذي الجزء (ج) بشأن موعد انعقاد دورة المجلس التنفيذي المقبلة وجدول أعمالها المؤقت، من المقرر 4/2025، بشأن أساليب عمل المجلس التنفيذي وخطة عمله لعام 2025. ويرد المقرر في الوثيقة HSP/EB.2025/12.

رابع عشر - تناوب رئيس المجلس التنفيذي ومقره

77- نظر المجلس التنفيذي، في جلسته العامة السادسة، في تناوب رئيس المجلس التنفيذي ومقره.

78- وقال الرئيس، لدى تقديمه للمسألة، إنه وفقا للفقرة 3 من المادة 9 من النظام الداخلي، التي تنص على أن يتناوب على منصب الرئيس والمقرر كل سنة مجموعة إقليمية مختلفة، تتولى مجموع دول أوروبا الغربية ودول أخرى منصب رئيس المجلس التنفيذي، وتتولى مجموعة الدول الأفريقية منصب مقره.

79- وبناءً على ذلك، في ختام الدورة الحالية للمجلس التنفيذي، ستتولى فرنسا، بصفتها الممثل الحالي لمجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى في مكتب المجلس التنفيذي، منصب الرئيس حتى انتخاب المكتب المقبل في 30 أيار/مايو 2025، ثم تستمر دولة أخرى من مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى في منصب الرئيس حتى نهاية الدورة الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2026.

80- بالإضافة إلى ذلك، ستمثل نيجيريا مجموعة الدول الأفريقية في منصب المقرر في المكتب الحالي حتى انتخاب المكتب المقبل في 30 أيار/مايو 2025، وبعد ذلك ستتولى دولة أخرى من مجموعة الدول الأفريقية هذا المنصب.

81- ووافق المجلس التنفيذي على أنه، وفقا للفقرة 3 من المادة 9 من النظام الداخلي، ستتولى فرنسا ونيجيريا منصبي رئيس ومقرر المجلس حتى 30 أيار/مايو 2025.

82- وأدلى ببيانات ممثلو الدول الأعضاء التالية في المجلس التنفيذي: البرازيل، وفرنسا، والكاميرون.

83- وأكد الرئيس أيضاً أنه، وفقاً للقرار الذي اعتمده المجلس التنفيذي في دورته الثانية لعام 2023، المعقودة في 8 حزيران/يونيه 2023، سيبقى أعضاء المكتب الحاليون الآخرون في مناصبهم كنواب لرئيس المكتب حتى اختتام الدورة الثانية المستأنفة لجمعية موئل الأمم المتحدة في عام 2025. وبالتالي فإن التكوين الكامل للمكتب الحالي للمجلس التنفيذي هو كالتالي:

الرئيس: دول أوروبا الغربية ودول أخرى (فرنسا)

نواب الرئيس: دول أوروبا الشرقية: بولندا

دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي: البرازيل

دول آسيا والمحيط الهادئ: الصين

المقرر: الدول الأفريقية (نيجيريا)

خامس عشر - مسائل أخرى

84- أدلت ببيانات ممثلتان عن المنظمات غير الحكومية ومنظمات أخرى وهما آن وانجيرو من لجنة هوايرو؛ وتيمبيان كيسمير من منظمة الأطفال والشباب من أجل مجتمعات مستدامة.

سادس عشر - اختتام الدورة

85- ألقى البيانين الختاميين نائب المديرية التنفيذية بالنيابة عن المديرية التنفيذية، والسيد بلغوري في رسالة فيديو مسجلة.

86- وأعلن الرئيس اختتام الدورة في الساعة 15:55 من يوم الخميس، 27 آذار/مارس 2025.